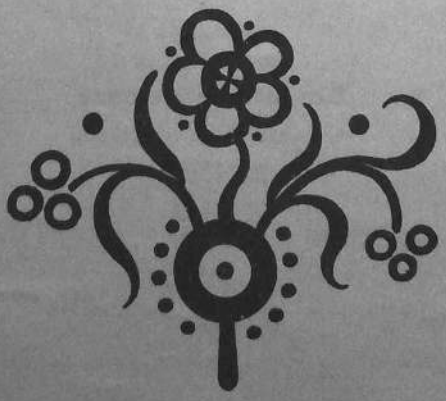
Jef le Penven

Teir c'hanenn

klemgan serr-noz bisigou-mareñv



Creston - Seiz-brear. 42

En vente à la

Librairie de Bretagne

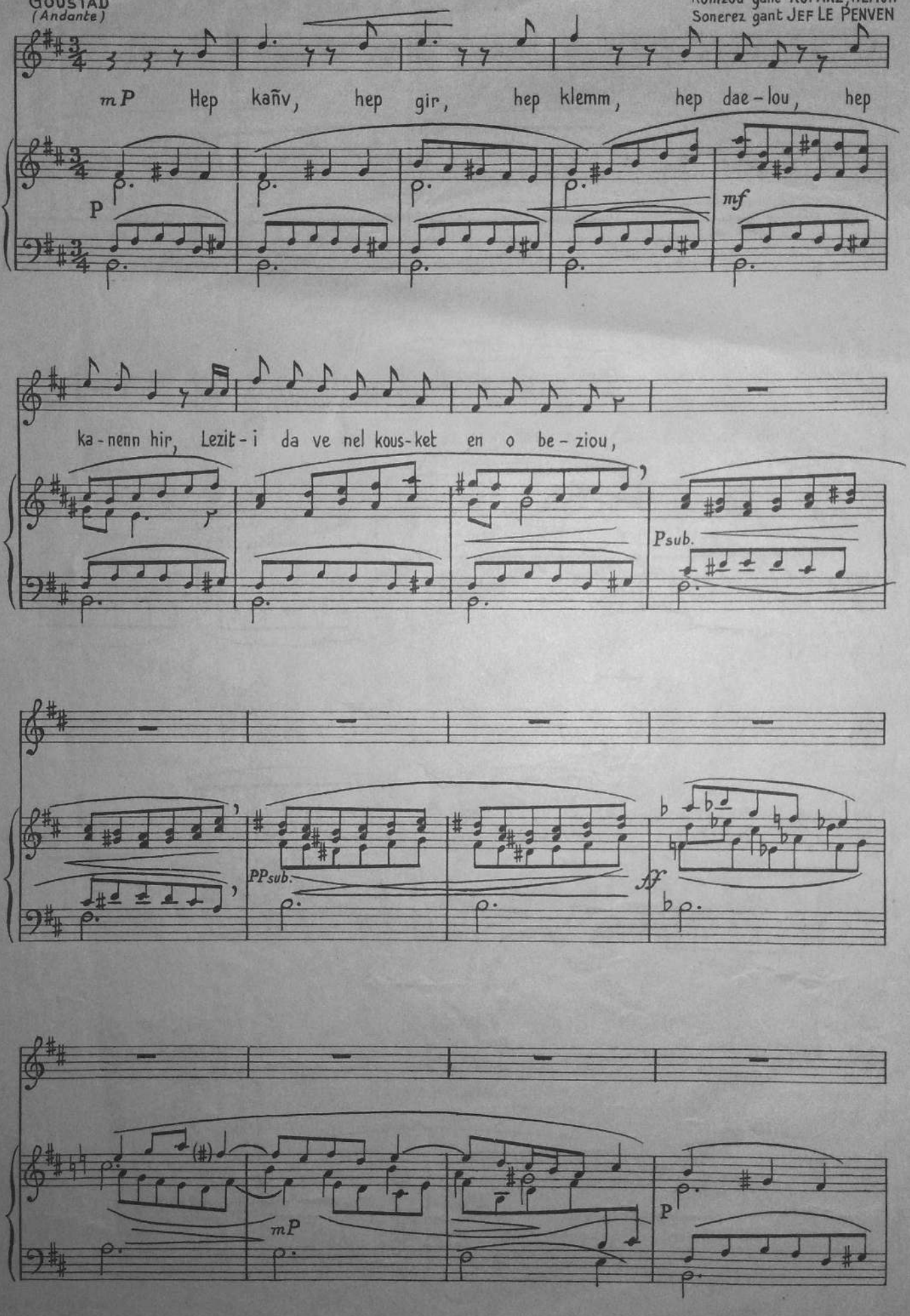
17, Quai Chateaubriand

RENNES

KLEMGAN

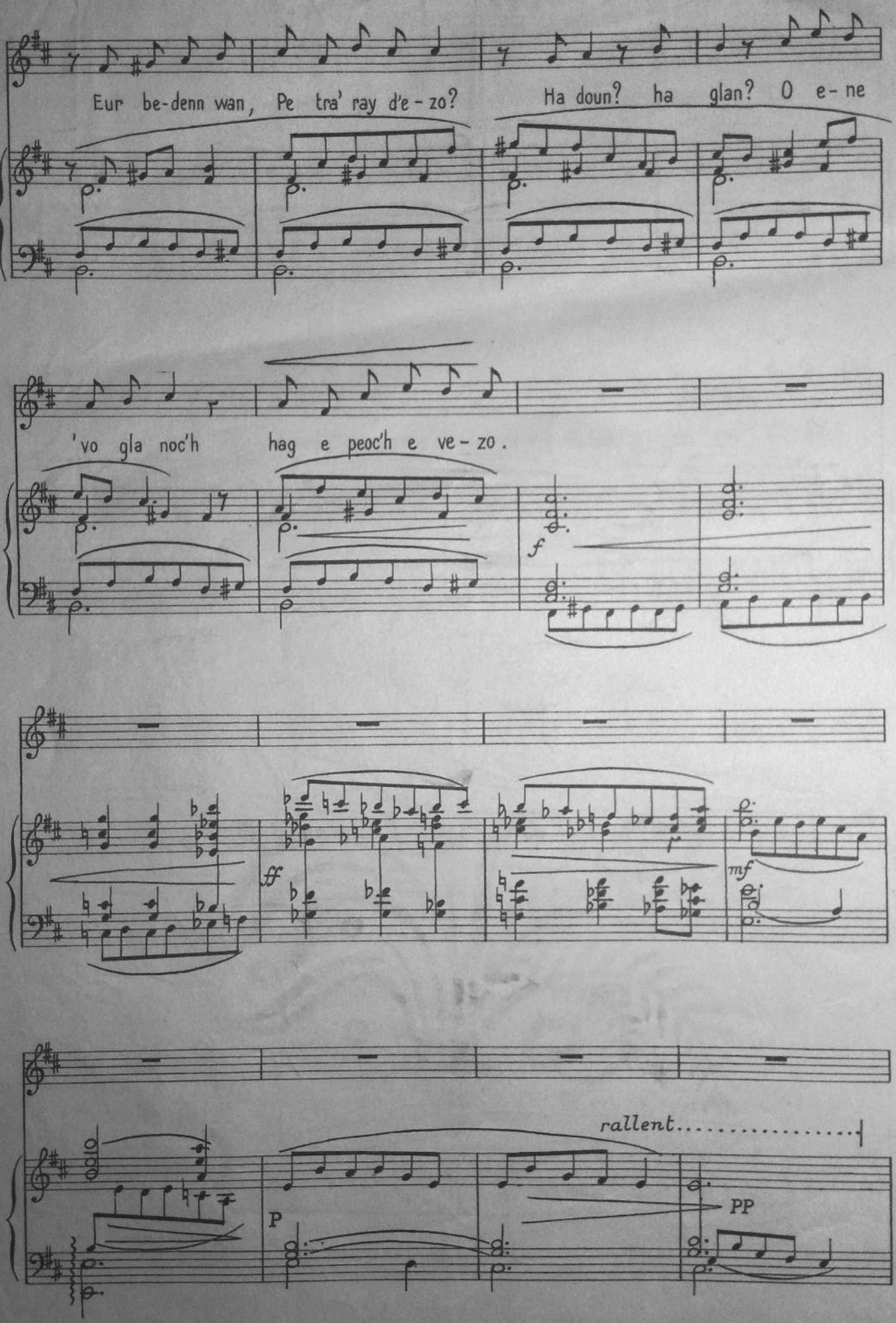
GOUSTAD
(Andante)

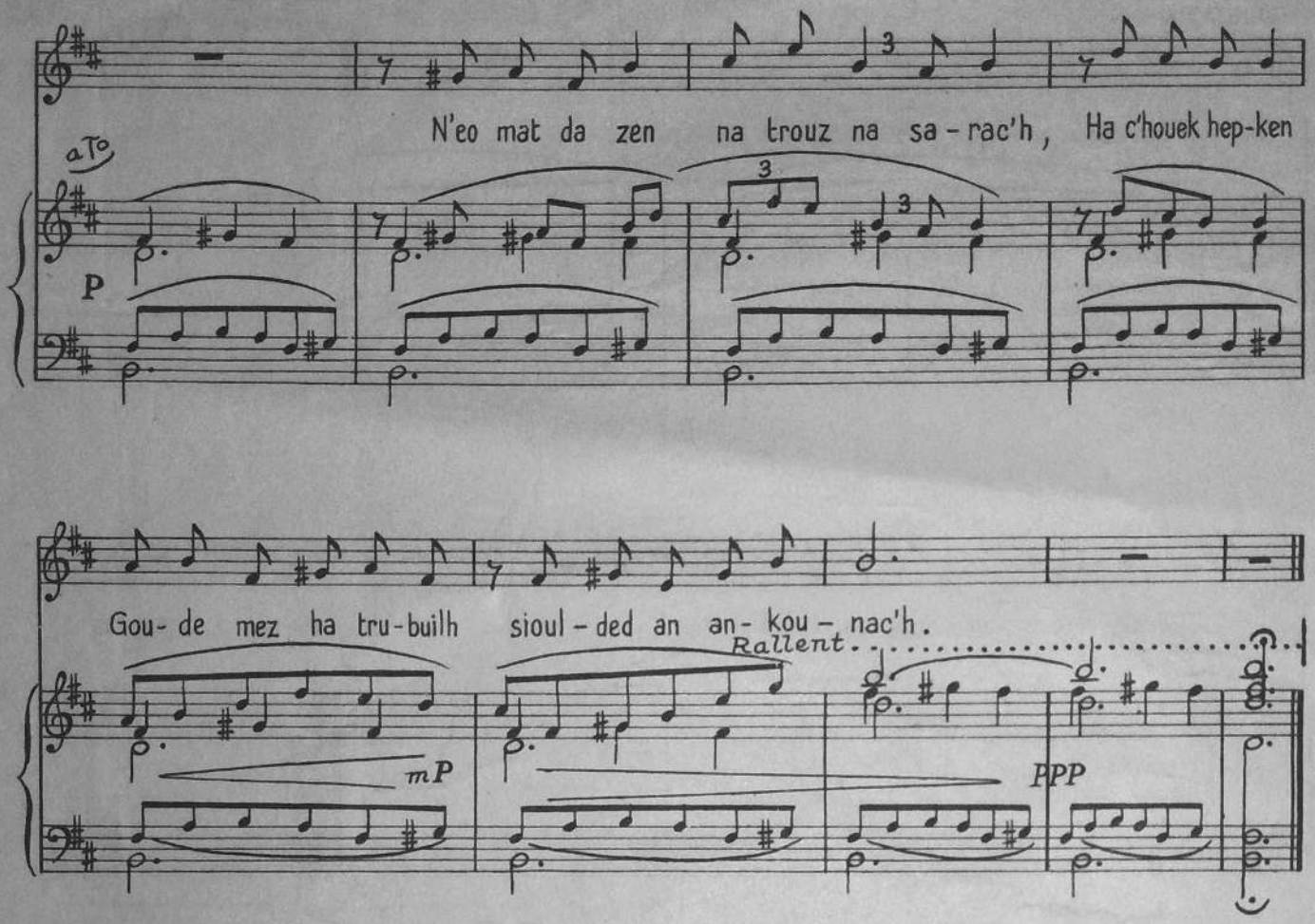
Komzou gant ROPARZ HEMON
Sonerez gant JEF LE PENVEN

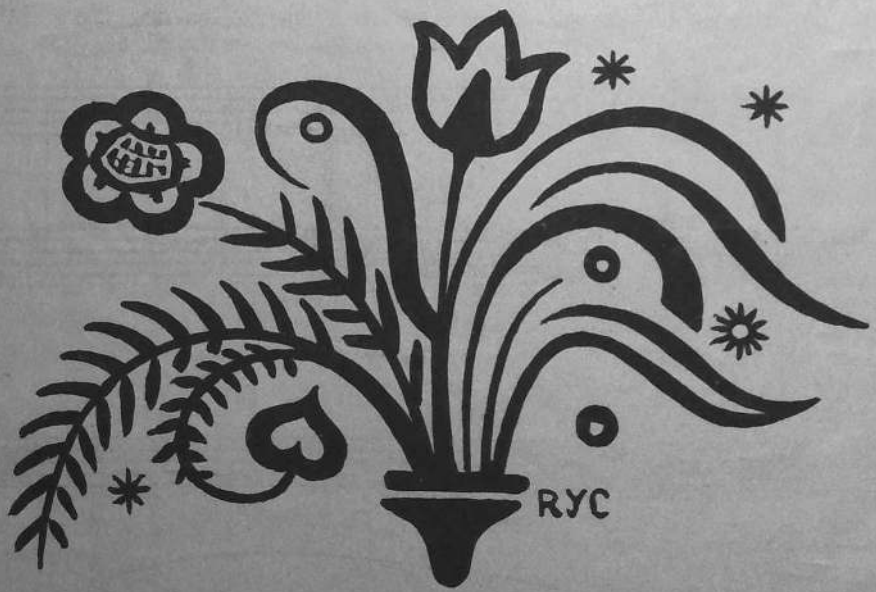


Propriété du Compositeur.

Tous Droits réservés


Eur be-denn wan, Pe tra' ray d'e-zo?
Ha doun? ha glan? O e-ne
'vo gla noc'h hag e peoc'h e ve-zo.
f
ff
mf
rallent.....
P
PP

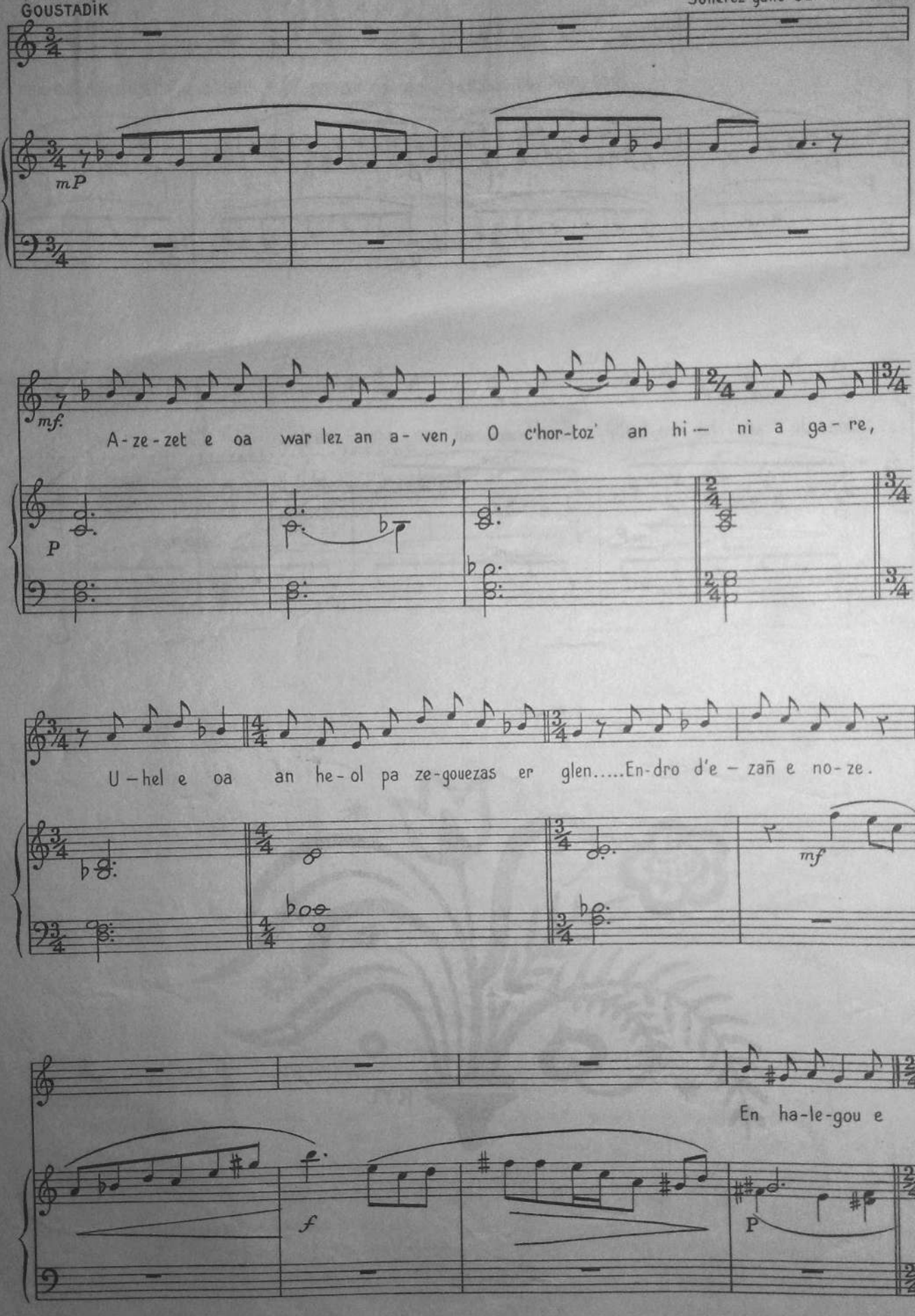

N'eo mat da zen na trouz na sa - rac'h, Ha c'houek hep-ken
aTo
P
Gou - de mez ha tru - builh sioul - ded an an - kou - nac'h.
Rallent
mP
PPP

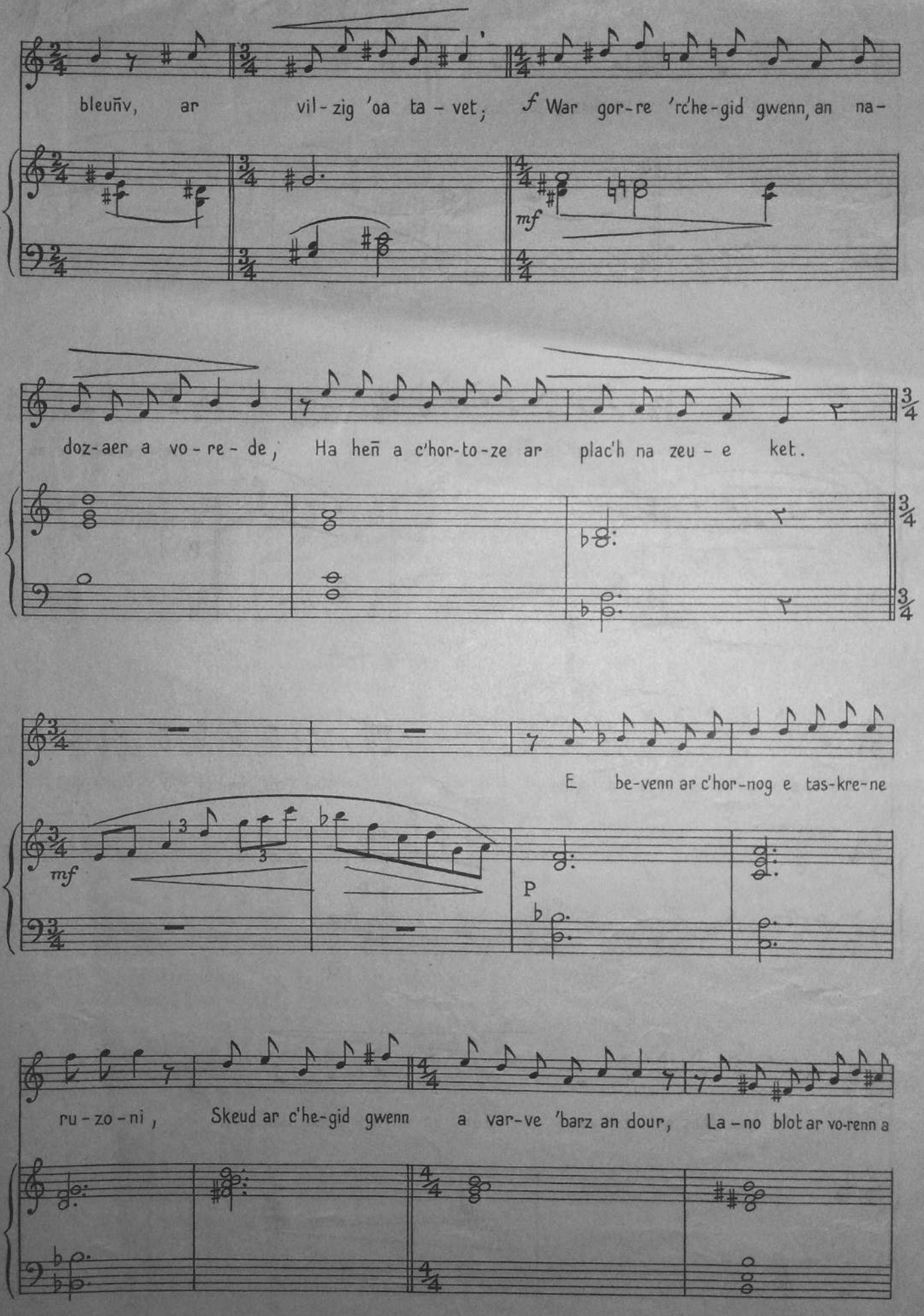

RYC

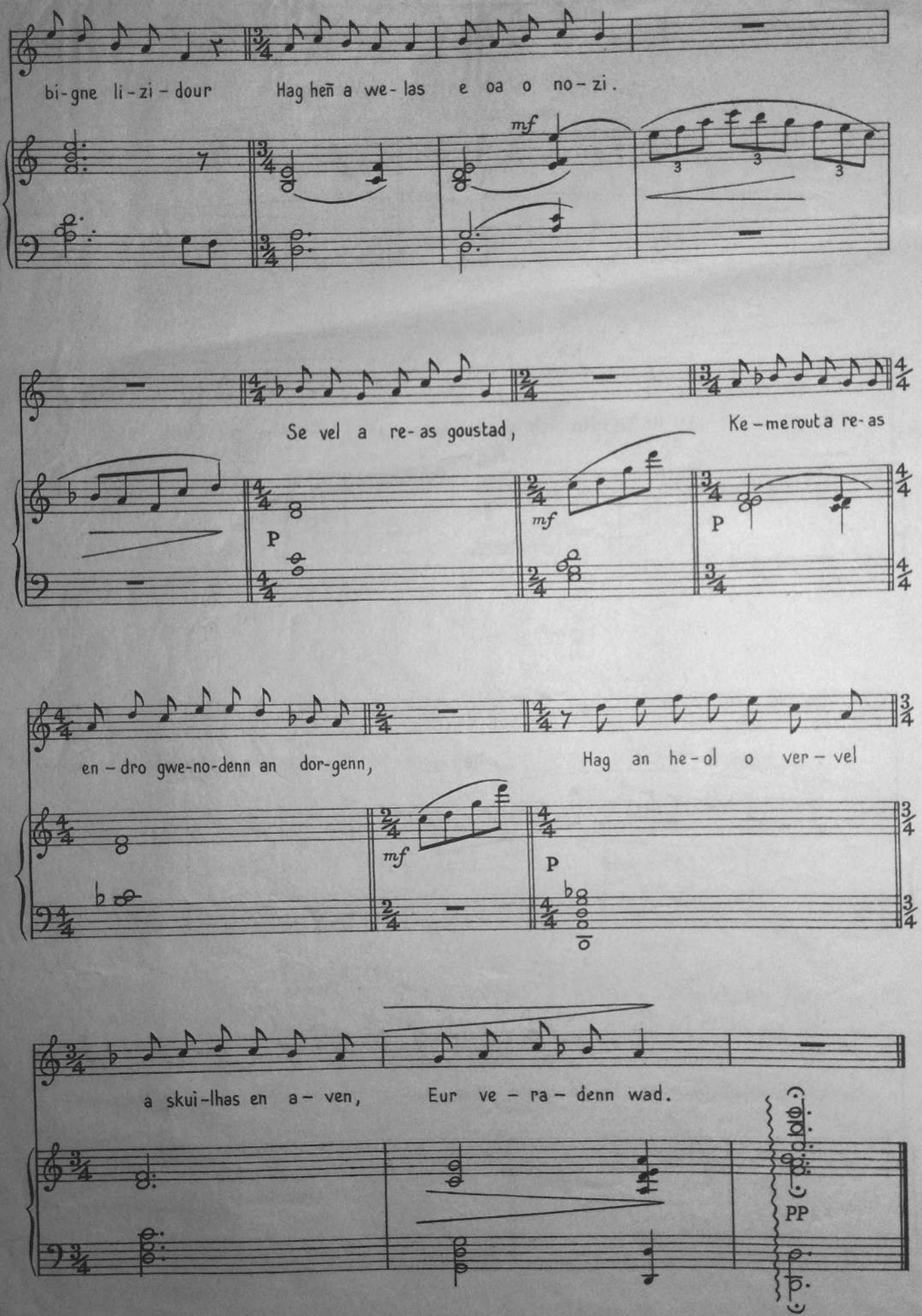
SERR-NOZ

(Andantino)
GOUSTADIK

Komzou gant JAKEZ RIOU
Sonerez gant JEF LE PENVEN



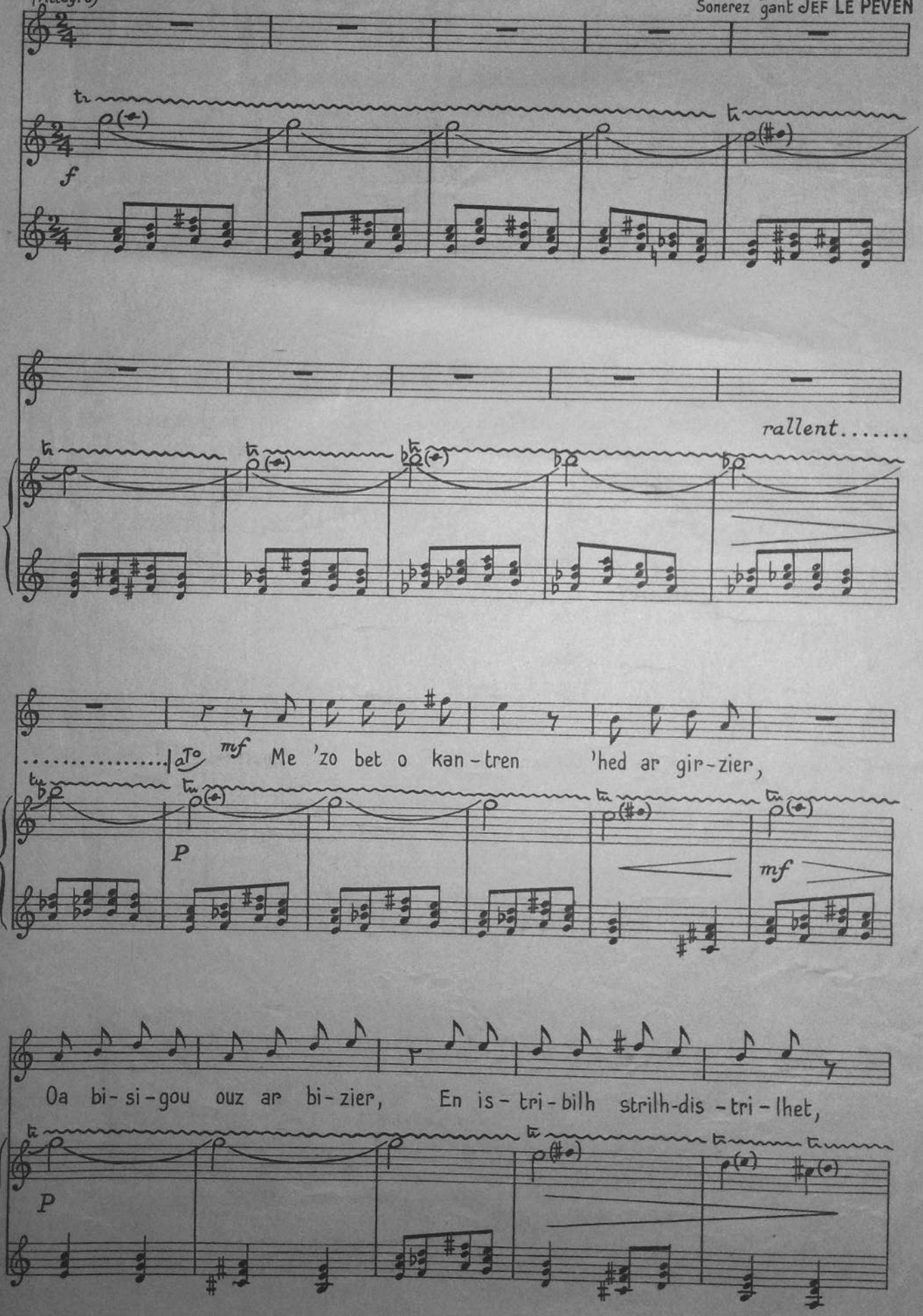

bleuñv, ar vil-zig 'oa ta-vet; f War gor-re 'rc'he-gid gwenn, an na-
mf
doz-aer a vo-re-de, Ha heñ a c'hor-to-ze ar plac'h na zeu-e ket.
E be-venn ar c'hor-nog e tas-kre-ne
mf
P
ru-zo-ni, Skeud ar c'he-gid gwenn a var-ve 'barz an dour, La-no blot ar vo-renn a

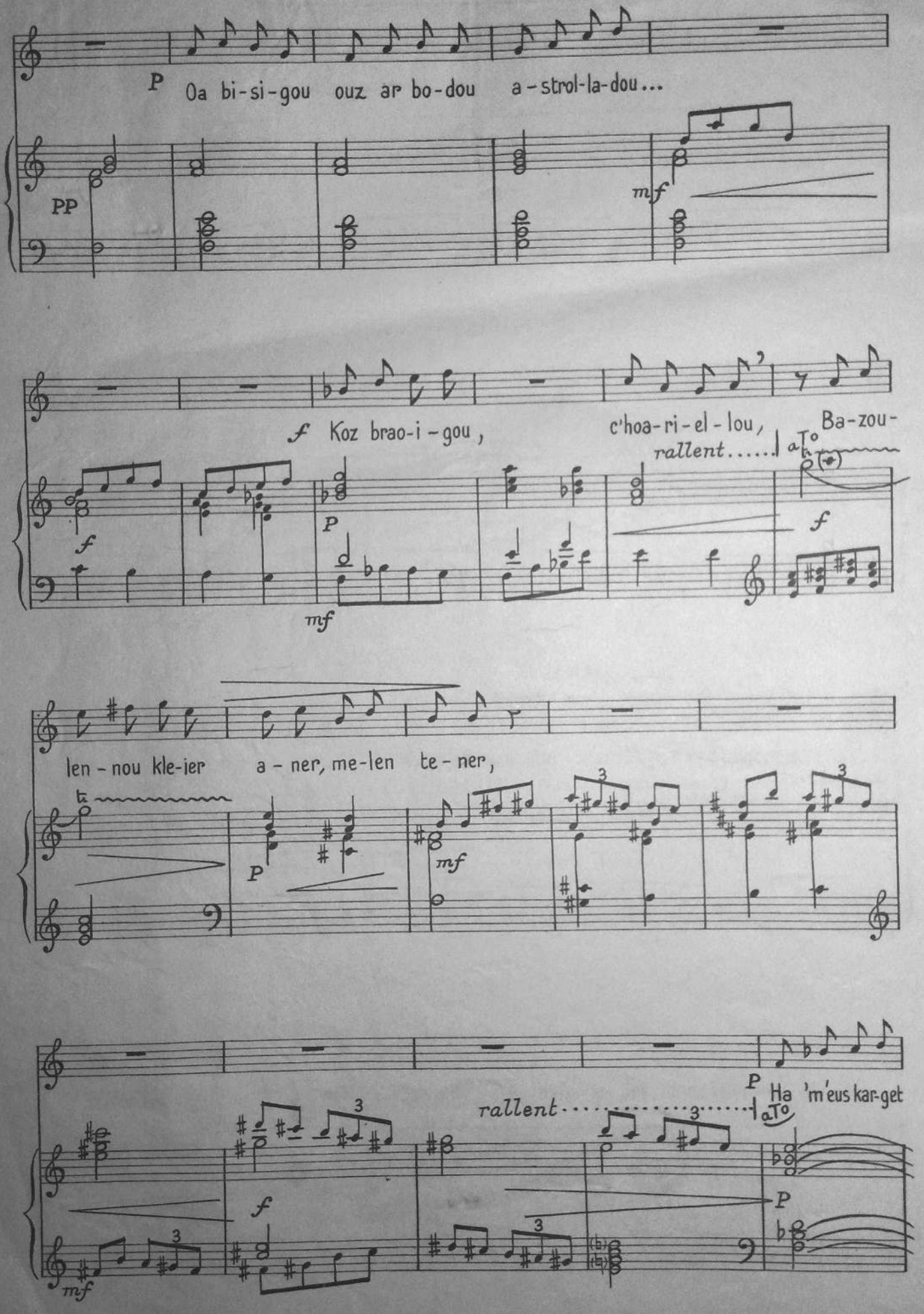

bi-gne li-zi-dour
Hag heñ a we-las e oa o no-zi.
mf
Se vel a re-as goustad,
Ke-merout a re-as
P
mf
P
en-dro gwe-no-denn an dor-genn,
Hag an he-ol o ver-vel
mf
P
a skui-lhas en a-ven,
Eur ve-ra-denn wad.
PP

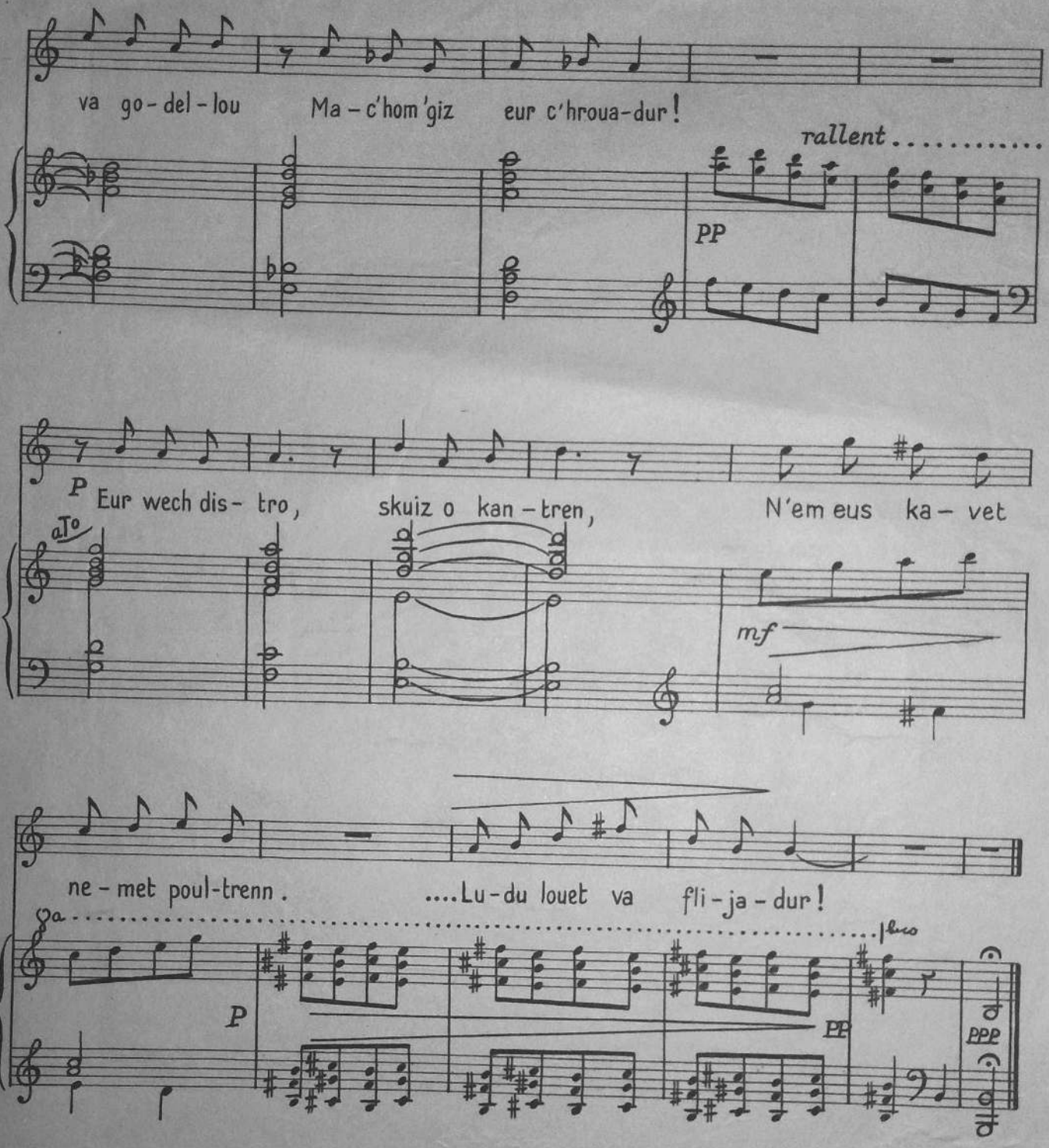
BISIGOU MAREÑV

BUAN
(Allegro)

Komzoū gant AR MOUGN
Sonerez gant JEF LE PEVEN




P
Oa bi-si-gou ouz ar bo-dou a-strol-la-dou...
PP
mf
f Koz brao-i-gou,
c'hoa-ri-el-lou,
Ba-zou-
rallent.....
aTo
f
P
mf
len-nou kle-ier a-ner, me-len te-ner,
P
mf
3
rallent
P
Ha 'm'eus kar-get
aTo
f
mf
P


va go-del-lou Ma-c'hom'giz eur c'hroua-dur!
rallent.....
PP
P Eur wech dis-tro, skuiz o kan-tren, N'em eus ka-vet
mf
ne-met poul-trenn. ....Lu-du louet va fli-ja-dur!
P
PP
PPP

CRÉPUSCULE

Il était assis sur le bord de la rivière,
Attendant celle qu'il aimait.
Le soleil était haut quand il arriva dans la vallée.
...Autour de lui tombait la nuit.

Dans les saulaies en fleur la grive s'était tue.
Sur la blanche ciguë, la libellule sommeillait,
Et lui attendait
La fille qui ne venait pas.

A la limite de l'occident tremblotait une rougeur,
L'ombre de la blanche ciguë dans l'eau se mourait.
La marée molle du brouillard montait indolente,
Et il s'aperçut que la nuit tombait.

Il se leva doucement,
Il reprit la sente de la colline,
Et le soleil mourant versa, dans la rivière,
Une goutte de sang.

CHATONS

J'ai été vagabonder le long des haies ;
Il y avait des chatons aux branches.
Pendillant, comme des gouttes,
Il y avait des chatons aux buissons par bandes...
— Pauvres bijoux, pauvres jouets,
Battants de cloches vaines, jaunes, tendres.
Et j'ai rempli mes poches,
Insatiable comme un enfant !
De retour, las de vagabonder,
Je n'ai trouvé que de la poussière,
...Cendre grise de mon plaisir !

ÉLÉGIE

Sans deuil, sans parole,
Sans plainte, sans larmes,
Sans chant long,
Laissez-les endormis dans leurs tombes.

Une faible prière,
Que leur fera-t-elle ?
Profonde ? Pure ?
Leur âme sera plus pure et en paix.

Ne sont bons pour personne
Ni bruit ni murmure,
Et agréable seulement,
Après honte et affliction, le silence de l'oubli.

Roparz HEMON.